

平成 年 月 日
DIA (日) ____/MÊS (月) ____/ANO (年)

保護者の皆様
AOS SENHORES RESPONSÁVEIS

船橋市立 小(中) 学校
校長
ESCOLA _____ DA CIDADE DE FUNABASHI
DIRETOR

合唱コンクールのご案内
AVISO DA APRESENTAÇÃO DE CORAL

本校恒例の合唱コンクールを下記のとおり開催いたします。
お忙しいとは存じますが、お子さまの活動の成果をご参観いただきますようご案内申し上げます。

なお、準備の都合上、参観を希望される保護者の方は、申込書を担任までご提出ください。
REALIZAREMOS A APRESENTAÇÃO DO CORAL CONFORME O DESCRITO ABAIXO.
CONVIDAMOS PARA QUE VENHAM APRECIAR A PARTICIPAÇÃO DO (A) SEU FILHO (A).
FAVOR APRESENTAR A FICHA DE INSCRIÇÃO PARA A PARTICIPAÇÃO NO EVENTO AO PROFESSOR RESPONSÁVEL EM CASO DE PARTICIPARÁ.

記
CONTEÚDO

1. 期 日
DATA

月 日 ()
DIA (日) ____/MÊS (月) ____

2. 会 場
LOCAL

本校体育館
GINÁSIO ESPORTIVO

3. 日 程
HORÁRIO

10:00	～	10:15	開会式 _____年生の部
			休憩
14:50	～	15:10	閉会式
10:00	～	10:15	ABERTURA CORAL DE SÉRIE _____
			INTERVALO
14:50	～	15:10	ENCERRAMENTO

4. その他
OUTROS

*各学年の発表時間は、進行上多少前後することがあります。
*発表中の入退場はご遠慮ください。
*上履きをご持参ください。

* 車での来校はご遠慮ください。

* OS HORÁRIOS PODEM SOFRER PEQUENAS ALTERAÇÕES.
CONTAMOS COM A COMPREENSÃO DE TODOS.

* EVITAR A ENTRADA E SAÍDA DURANTE A APRESENTAÇÃO.

* TRAZER CHINELOS PARA UTILIZAÇÃO INTERNA.

* EVITAR VIR DE CARRO ATÉ A ESCOLA.

5. 申込締切日

PRAZO DA INSCRIÇÃO

月 日 ()

DIA (日) ____/MÊS (月) ____

..... き り と り せ ん

CORTAR

合唱コンクール参観申込書

FICHA DE INSCRIÇÃO PARA A PARTICIPAÇÃO NO EVENTO

年 組 番 生徒氏名

保護者名

SÉRIE ____, TURMA ____, NO ____, NOME DO ALUNO _____

NOME DO RESPONSÁVEL _____ CARIMBO